

Nechť zasytí a posílí

U KRÍŽOVNÍKU

Tvé tělo i ducha



POLEDNÍ MENU | MITTAGSMENÜ | МЕНЮ ОБЕДА

11:00 – 13:00 165,- Kč

1.9.2022

Dršťková

Kuttelflecksuppe, Чешский суп из рубца

ALERGEN:

Tvarohová žemlovka s jablky

1a,3,7,9

Semmelschmarren mit Quark und Äpfeln

Твороговая шарлотка с яблоками

2.9.2022

Sýrová s krutony

Käsesuppe mit Croûtons, Суп сырный с гренками

ALERGEN:

Veřřové rizoto se zeleninou sypané sýrem

1a,3,7,9

Risotto mit Schweinefleisch und Gemüse mit Käse bestreut

Ризотто со свиной и овощами, посыпанное сыром

3.9.2022

Špenátová s vejcem

Spinatsuppe mit Ei, Шпинат суп с яйцом

ALERGEN :

Veřřová sekaná plněná vejcem, opečený brambor

1a,3,7,9,10

Schweine-Hackbraten gefüllt mit Ei, Bratkartoffeln

Котлета из свиной фаршированная яйцом (рубленое мясо), обжаренный картофель

4.9.2022

Hovězí vývar se zeleninovým svítkem

Rinderbrühe mit Gemüseröllchen, Бульон из говядины с яичным завитком, с зеленью

ALERGEN:

Smažený květák, vařený brambor, tatarská omáčka

1a,3,7,9,10

Gebratenen Blumenkohl, Salzkartoffeln, Tatarensoss,

Жареная цветная капуста, картофель, татарский соус

Nechť zasytí a posílí

U KRÍŽOVNÍKU

Tvé tělo i ducha



POLEDNÍ MENU | MITTAGSMENÜ | МЕНЮ ОБЕДА

11:00 – 13:00 165,- Kč

5.9.2022

Kuřecí vývar s drobením

Hühnerbrühe mit Einlauf, Куриный бульон с мини- клецками

ALERGEN:

Bramborový knedlík plněný uzeným masem, kysané zelí

1a,3,7,9,12

Kartoffelknödel mit geräuchertem Fleisch gefüllte, Sauerkraut

Картофельные кнедлики с начинкой из копченого мяса, квашеная капуста

6.9.2022

Bramborová s houbami

Kartoffelsuppe mit Pilzen, Деревенский картофельный суп с грибами

ALERGEN:

Kuřecí mleté přírodní krokety, bramborová kaše

1a,3,7,9

Hühnerschnitzel Natur (Hackfleisch), Kartoffelpüree

Натуральный рубленый куриный шницель, картофельное пюре

7.9.2022

Hovězí vývar s vaječným svítkem

Rinderbrühe mit Eierröllchen, Говяжий бульон с яичным омлетом

ALERGEN:

Dušené vepřové nudličky po srbsku (pikantní se zeleninou), těstoviny

1a,3,7,9

Gedünstete Schweinefleischstreifen auf serbische Art (pikant mit Gemüse), Pasta

Пикантная свинина, тушёная по-сербски, макароны

8.9.2022

Hovězí vývar s masem a zeleninou

Rinderbrühe mit Fleisch und Gemüse, Говяжий бульон с мясом и овощами

ALERGEN:

Krůtí maso se žampiony, rýže dušená

1a,3,7,9

Gedünstetes Putenfleisch mit Champignons, gedünsteter Reis

Индейка, тушёная с шампиньонами, вареный рис

9.9.2022

Masový krém

Fleischcreme, Суп-пюре мясной

ALERGEN:

Smažené žampiony, vařený brambor, tatarská omáčka

1a,3,7,9,10

Panierte Champignons, Salzkartoffeln, Tatarsoße

Жареные шампиньоны, вареный картофель, Татарский соус

10.9.2022

Květáková bílá

Weißer Blumenkohlsuppe, Белый суп с цветной капустой

ALERGEN:

Kuřecí plátek s hruškou, rýže

1a,3,7,9

Gedünstetes Hähnchenfilet Natur mit Birne, Reis

Куриная грудинка, тушёная с грушей, вареный рис

11.9.2022

Pórková s vejcem

Porreesuppe mit Ei, Луковый суп (с луком – пореем) с яйцом

ALERGEN:

Čočka na kyselo, uzené vepřové maso, sázené vejce, sterilovaná okurka

1a,3,7,9,10

Süßsaure Linsen, geräuchertes Schweinefleisch, Spiegelei, Essiggurke

Кисло-сладкая чечевица, копченая свинина, яйцо-пашот, кислый огурец

Nechť zasytí a posílí

U KRÍŽOVNÍKU

Tvé tělo i ducha



POLEDNÍ MENU | MITTAGSMENÜ | МЕНЮ ОБЕДА

11:00 – 13:00 165,- Kč

12.9.2022

Vločková s mrkví

Haferflockensuppe mit Möhre, Суп из овсяных хлопьев с морковью

ALERGEN:

Vepřová roláda plněná vejcem, šťouchaný brambor

1a,d,3,7,9,10

Schweineroulade gefüllt mit Ei, Stampfkartoffeln

Котлета из свинины, фаршированная яйцом, размятый картофель

13.9.2022

Zeleninová jemná

Zarte Gemüsesuppe, Суп нежный овощной

ALERGEN :

Zapečené těstoviny s uzeným masem a zeleninou

1a,3,7,9

Überbackene pasta mit Rauchfleisch und Gemüse

Запеченные макароны с копченым мясом и овощами

14.9.2022

Hovězí vývar s rýží a hráškem

Rinderbrühe mit Reis und Erbsen, Бульон из говядины с рисом и горошком

ALERGEN :

Kuřecí nudličky na kari, dušená rýže

1a,7,9

Gedünstete Hähnchenstreifen mit Curry, gedünsteter Reis

Мясо цыпленка, резаное соломкой, тушеное на кари, вареный рис

15.9.2022

Kuřecí vývar s těstovinou

Hühnerbrühe mit Nudeln, Куриный бульон с вермишелью

ALERGEN:

Čevabčiči (mleté vepřové maso), vařený brambor

1a,3,7,9,10

Tschewaptschitschi (Schweinhackfleisch), Kartoffel

Чевабчичи (рубленая свинина), картофель

16.9.2022

Hráškový krém

Erbsencreme, Суп-крем гороховый

ALERGEN:

Smažený sýr, vařený brambor, tatarská omáčka

1a,3,7,9,10

Panierter Edamer-Käse, Kartoffel, Tatarensoss

Обжаренный сыр Эйдама, картофель, татарский соус

17.9.2022

Cibulová jemná

Zarte Zwiebelsuppe, Суп луковый нежный

ALERGEN :

Vepřový steak, míchaná zelenina, opečený brambor

1a,3,7,9

Schweineschnitzel Natur, Gemüse, Bratkartoffeln

Свинья отбивная, овощи, обжаренный картофель

18.9.2022

Boršč

Borschtsch, Борщ

ALERGEN:

Pečená jablka v županu s vanilkovým krémem

1a,3,7,9

Gebatene Äpfel im Schlafrock mit Vanillecreme

Яблоки, запеченные в слоенном тесте с ванильным кремом

Nechť zasytí a posílí

U KRÍŽOVNÍKU

Tvé tělo i ducha



POLEDNÍ MENU | MITTAGSMENÜ | МЕНЮ ОБЕДА

11:00 – 13:00 165,- Kč

19.9.2022

Gulášová

Gulaschsuppe, Суп-гуляш

ALERGEN:

Boloňské špagety

1a,3,7,9

Spaghetti Bolognese mit Käse
Спагетти Болоньезе с сыром

20.9.2022

Kuřecí vývar s masem a zeleninou

Hühnerbrühe mit Fleisch und Gemüse, Куриный бульон с мясом и овощами

ALERGEN:

Plněný paprikový lusk, rajská omáčka, houskový knedlík

1a,3,7,9

Gefüllte Paprika (Hackfleisch) mit Tomatensoße, Semmelknödel
Перец фаршированный (рубленое мясо), томатный соус, кнедлики

21.9.2022

Hovězí vývar se šunkovým svítkem

Rinderbrühe mit Schinkenröllchen, Бульон из говядины с омлетом с ветчиной

ALERGEN:

Vepřový plátek s růžičkovou kapustou, opečený brambor

1a,3,7,9

Schweinefleischscheibe mit Rosenkohl, Bratkartoffeln
Шницель свинины с брюссельской капустой, обжаренный картофель

22.9.2022

Čočková s uzeninou

Linsensuppe mit Räucherfleisch, Суп из чечевицы с копченостями

ALERGEN:

Smažený květák, vařený brambor, tatarská omáčka

1a,3,7,9,10

Gebratenen Blumenkohl, Salzkartoffeln, Tatarensoss,
Жареная цветная капуста, картофель, татарский соус

23.9.2022

Hovězí vývar s krupicovými noky

Rinderbrühe mit Griesnockerln, Бульон из говядины с манными ноками

ALERGEN:

Vařené uzené maso, kysané zelí, bramborový knedlík

1a,3,9,12

Gekochte Kasseler mit Sauerkraut, Kartoffelknödel
Отварная копченая свинина, кислая капуста, картофельные кнедлики

24.9.2022

Špenátová s vejcem

Spinatsuppe mit Ei, Шпинатовый суп с яйцом

ALERGEN :

Holandský smažený řízek, bramborová kaše

1a,3,4,7

Panierte Holländisches Schnitzel (Hack-Schweinefleisch mit Käse), Kartoffelpüree
Голландский жареный шницель (рубленая свинина с сыром), картофельное пюре

25.9.2022

Hovězí vývar se zeleninovým svítkem

Rinderbrühe mit Gemüseröllchen, Бульон из говядины с яичным завитком, с зеленью

ALERGEN :

Kuřecí roláda, rýže

1a,3,7,9

Gebratene Hähnchenroulade, Reis
Печеный куриный рулет, рис

Nechť zasytí a posílí

U KRÍŽOVNÍKU

Tvé tělo i ducha



POLEDNÍ MENU | MITTAGSMENÜ | МЕНЮ ОБЕДА

11:00 – 13:00 165,- Kč

26.9.2022

Kuřecí vývar s drobením

Hühnerbrühe mit Einlauf, Куриный бульон с мини- клецками

ALERGEN:

Veřřové kostky s cuketou, dušená rýže

1a,3,9

Gedünstete Schweinefleischstückchen mit Zucchini, gedünsteter Reis

Тушеная свинина с цуккини, вареный рис

27.9.2022

Bramborová s houbami

Kartoffelsuppe mit Pilzen, Деревенский картофельный суп с грибами

ALERGEN:

Zapečené brambory s kuřecím masem a smetanou

1a,3,7,9

Überbackene Kartoffeln mit Hähnchenfleisch, Gemüse und Sahne

Запеченый картофель с куриным мясом, овощами и сметаной

28.9.2022

Hovězí vývar s vaječným svítkem

Rinderbrühe mit Eierröllchen, Говяжий бульон с яичным омлетом

ALERGEN :

Smažený karbanátek, bramborová kaše

1a,3,7,9

Gebratene Frikadelle, Kartoffelpüree

Жареная рубленая котлета, картофельное пюре

29.9.2022

Zeleninová jemná

Zarte Gemüsesuppe, Суп нежный овощной

ALERGEN:

Krůtí prsa se žampiony, rýže dušená

1a,3,7,9

Gedünstetes Putenbrust mit Champignons, gedünsteter Reis

Индейка, тушеная с шампиньонами, вареный рис

30.9.2022

Kuřecí vývar s masem a zeleninou

Hühnerbrühe mit Fleisch und Gemüse, Куриный бульон с мясом и овощами

ALERGEN :

Veřřová pečeně, špenát, vařený brambor

1a,7,9

Schweinebraten Natur mit Blattspinat, Kartoffel

Натуральное жаркое из свинины, листовой шпинат, картофель